



ГАЛИНА АЛЕКСЕЕВНА ШАТЕРНИК
(1944–2018)

21 апреля 2018 г. не стало кандидата педагогических наук, доцента кафедры немецкого языка Галины Алексеевны Шатерник, проработавшей в университете более 40 лет.

Галина Алексеевна начала свою трудовую деятельность в Вологодском государственном педагогическом институте в 1977 г. – на кафедре иностранных языков и в библиотеке университета. В 1980 г. была приглашена на кафедру немецкого языка. В 1983 г. поступила в аспирантуру по методике преподавания иностранных языков при Ленинградском государственном педагогическом институте им. А.И. Герцена, в 1987 г. успешно защитила кандидатскую диссертацию. С этого времени она стала единственным и бессменным методистом кафедры: читала лекции, вела семинарские и практические занятия по методике преподавания немецкого и английского языков, руководила педагогической практикой студентов, курсовыми, дипломными, затем и магистерскими работами и занималась организацией страноведческих и методических мероприятий на факультете иностранных языков. Несколько лет возглавляла ГЭК на факультете иностранных языков Архангельского пединститута, а также Сыктывкарского пединститута.

С 1998 г. Галина Алексеевна читала лекции, вела семинары и практические занятия по методике преподавания немецкого и английского языков на филологическом факультете (где осуществлялась подготовка по специальности «Русский и иностранные языки»), с декабря 2004 г. по 2009 г. возглавляла кафедру иностранных языков филологического факультета.

С 2002 по 2006 гг. она вела практические занятия по немецкому языку и читала курс методики преподавания немецкого и английского языков в Вологодском педагогическом колледже, где при ее активном участии была организована подготовка учителей начальной школы и иностранных языков.

В течение многих лет Галина Алексеевна Шатерник рецензировала рабочие программы преподавателей педагогических колледжей и других учебных заведений Вологодской области, участвовала в руководстве экспериментальными проектами, разрабатывала программы для курсов повышения квалификации учителей иностранных языков. Кроме того, Галина Алексеевна вела уроки немецкого языка в школах, гимназиях и других образовательных учреждениях г. Вологды. Более 20 лет занималась разработкой материалов областных олимпиад по немецкому языку, была председателем жюри городской и областной олимпиад по немецкому языку.

В 1995 г. Галина Алексеевна избрана председателем аттестационной комиссии по иностранным языкам при ВИРО, членом комиссии по тестированию до 2004 г. С 2001 по 2003 гг. она была председателем жюри областного конкурса «Учитель года» в номинации «Иностранные языки». Несколько лет возглавляла предметную комиссию ЕГЭ по немецкому языку. В течение нескольких лет она также была экспертом по рецензированию научных статей журнала «Просвещение. Иностранные языки».

Галина Алексеевна Шатерник активно сотрудничала с Институтом им. Гете (представительства в Москве и в Санкт-Петербурге), участвовала в реализации различных проектов, неоднократно

проходила стажировки в Германии. В 1992 г. при кафедре немецкого языка при содействии Института им. Гете был создан Учебно-методический центр по немецкому языку, получивший немало ценных материалов от Института Гете, которые использовались и используются в учебном процессе на факультете, а также учителями города и области. Вся деятельность центра организовывалась Г.А. Шатерник. На базе центра в сотрудничестве с Институтом им. Гете в течение многих лет проводились семинары для учителей немецкого языка города и области. Последние годы Галина Алексеевна руководила проектом Института им. Гете по раннему обучению немецкому языку «Deutsch mit Hans Hase», который реализовывался в нескольких детских садах г. Вологды. В осуществлении проекта принимали активное участие студенты отделений немецкого языка и перевода и переводоведения.

Галина Алексеевна – автор многочисленных научных статей и учебных пособий по немецкому языку и методике преподавания иностранных языков. За большой личный вклад в подготовку квалифицированных педагогических кадров и многолетний добросовестный труд награждена 10-ю почетными грамотами ВГПУ, ВИРО, Министерства образования РСФСР и ЦК Профсоюза работников народного образования и науки РСФСР, Отдела образования Администрации г. Вологды, Департамента образования Вологодской области. Неоднократно получала благодарственные письма не только от Администрации ВГПУ, ВИРО, Отдела образования г. Вологды и Департамента образования, но и от учителей и дирекции школ за хорошую и отличную подготовку студентов к практике.

Галина Алексеевна Шатерник была замечательным педагогом, профессионалом своего дела, воспитавшим для Вологодской области не одно поколение учителей, любящих свою профессию. Для многих она открыла Германию как страну величайшей культуры, удивительных достопримечательностей, создала уникальный фонд методических материалов, доступных для использования. Она навсегда останется в памяти сотен вологжан – выпускников факультета иностранных языков и учителей города и области, коллег с кафедр факультета иностранных языков и кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации – как человек невероятно добрый, отзывчивый и безукоризненно вежливый, всегда готовый прийти на помощь.